



DIPARTIMENTO DI GIURISPRUDENZA  
UNITÀ ORGANIZZATIVA RICERCA E INTERNAZIONALIZZAZIONE

DECRETO N. 376 PROT. N. 12296

ANNO 2014 TIT. III CL. 7 FASC. / ALL. /

**OGGETTO** Bando di selezione per l'ammissione al percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo volto al conseguimento dei titoli: diploma francese di *licence*, menzione diritto, e diploma francese *maîtrise*, menzione diritto, rilasciati dall'Università di Orléans e diploma di laurea magistrale a ciclo unico in giurisprudenza, rilasciato dall'Università degli studi di Macerata. A.A. 2014/2015

IL RETTORE

**Visto** il D.M. n. 270 del 2004, che all'art. 3, comma 10 stabilisce che "*Sulla base di apposite convenzioni, le Università italiane possono rilasciare i titoli anche congiuntamente con altri atenei italiani o stranieri*";

**Visto** l'art. 3 comma 7 del Regolamento Didattico di Ateneo emanato con DR n.34 del 30 gennaio 2014 che prevede che "*Sulla base di apposite convenzioni, l'Università può rilasciare i titoli di cui al presente articolo, anche congiuntamente con altri Atenei italiani o stranieri. Le convenzioni possono avere ad oggetto: a) corsi di studio interateneo, che prevedano il rilascio di un titolo di studio congiunto. La convenzione disciplina gli obiettivi e le attività formative di un unico corso di studio, che viene attivato congiuntamente dagli atenei coinvolti, nonché gli aspetti relativi alla gestione amministrativa del corso; b) corsi di studio di Ateneo, che prevedano il rilascio agli studenti interessati, oltre che del titolo di studio nazionale, anche di un titolo di studio rilasciato da Atenei stranieri. In tal caso, l'Università istituisce e attiva i corsi di studio singolarmente, provvedendo ad erogare integralmente tutti gli insegnamenti necessari per il conseguimento del titolo di studio. La convenzione è finalizzata a disciplinare lo svolgimento dell'attività didattica presso l'ateneo straniero e i programmi di mobilità internazionale degli studenti (generalmente in regime di scambio). L'Università, eventualmente, può individuare specifici curricula per gli studenti coinvolti in tali programmi*".

**Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento di Giurisprudenza del 23 luglio 2014 con la quale si approva la stipula dell'Accordo e dell'Allegato relativo all'istituzione del Percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo tra l'Università degli Studi di Macerata (Italia) e l'Università di Orléans (Francia);

**Visto** il parere favorevole per l'istituzione del Percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo tra l'Università degli Studi di Macerata (Italia) e l'Università di Orléans (Francia) rilasciato dal Senato Accademico nella seduta del 21 ottobre 2014;

**Vista** la delibera del Consiglio del Dipartimento di Giurisprudenza che in data 1 ottobre 2014 ha approvato il bando di selezione per l'ammissione per l'A.A. 2014/2015 al percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo sancito dal rilascio rispettivamente: da parte dell'Università di Orléans, del diploma francese di *licence* menzione Diritto dopo la convalida dei primi 3 anni del percorso, e del diploma francese di *maîtrise* menzione Diritto dopo la convalida del quarto anno del percorso; e da parte dell'Università di Macerata, del diploma italiano di *Laurea Magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza* dopo la verifica dell'acquisizione di tutti i crediti previsti dal piano degli insegnamenti allegato all'Accordo di cooperazione;

**Accertato** che entrambe le istituzioni sono autorizzate a impartire insegnamenti per il conseguimento di titoli ufficiali a livello universitario e che il bando è rispettoso della normativa vigente in materia;

DECRETA

**Art. 1**

di emanare l'allegato Bando di selezione per l'ammissione al percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo sancito dal rilascio rispettivamente: da parte dell'Università di Orléans, del diploma francese di *licence* menzione Diritto dopo la convalida dei primi 3 anni del percorso, e del diploma francese di *maîtrise* menzione Diritto dopo la convalida del quarto anno del percorso; e da parte dell'Università di Macerata, del diploma italiano di *Laurea*



DIPARTIMENTO DI GIURISPRUDENZA  
UNITÀ ORGANIZZATIVA RICERCA E INTERNAZIONALIZZAZIONE

*Magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza* dopo la verifica dell'acquisizione di tutti i crediti previsti dal piano degli insegnamenti allegato all'Accordo di cooperazione ;

**Art. 2**

di incaricare il Dipartimento di Giurisprudenza dell'esecuzione del presente provvedimento, che verrà registrato nel repertorio generale dei decreti.

Macerata, 30 OTT. 2014

IL RESPONSABILE DELLA STRUTTURA  
Dott.ssa Anna Simonelli

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO  
Dr. Antonella Bettoni

VISTO:  
IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Mauro Giustozzi

Il Rettore  
Prof. LUIGI LACCHÈ



## BANDO DI SELEZIONE

**PER L'AMMISSIONE AL PERCORSO DI FORMAZIONE GIURIDICA ITALO-FRANCESE A TITOLO MULTIPLO VOLTO AL CONSEGUIMENTO DEI TITOLI: DIPLOMA FRANCESE DI LICENCE, MENZIONE DIRITTO, E DIPLOMA FRANCESE MAÎTRISE, MENZIONE DIRITTO, RILASCIATI DALL'UNIVERSITÀ DI ORLÉANS E DIPLOMA DI LAUREA MAGISTRALE A CICLO UNICO IN GIURISPRUDENZA, RILASCIATO DALL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MACERATA.**

**ANNO ACCADEMICO 2014/2015**

Per l'a.a. 2014-2015 è indetta la selezione per l'individuazione di un numero massimo di 5 studenti candidati all'ammissione al percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo volto al conseguimento dei titoli: diploma francese di *licence*, menzione Diritto, e diploma francese *maîtrise*, menzione Diritto, rilasciati dall'Università di Orléans; diploma italiano di Laurea Magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza, rilasciato dall'Università di Macerata mediante il riconoscimento delle attività didattiche frequentate e approvate nei rispettivi corsi di studio delle Università di provenienza e di destinazione, secondo la tabella di equivalenza allegata all'atto convenzionale.

### **1. Requisiti per la partecipazione al colloquio di selezione**

Alla selezione possono partecipare gli studenti che, al momento della presentazione della domanda, risultano essere regolarmente iscritti al primo anno del Corso di Laurea magistrale a ciclo Unico in Giurisprudenza (LMG/01) attivo presso l'Università degli Studi di Macerata.

### **2. Modalità di presentazione della domanda di partecipazione alla selezione**

Gli aspiranti alla selezione dovranno presentare domanda di partecipazione utilizzando unicamente l'apposito modello reperibile nel sito internet dell'Università di Macerata e del Dipartimento di Giurisprudenza (<http://giurisprudenza.unimc.it/it>).

La domanda dovrà pervenire **ENTRO E NON OLTRE IL 1° DICEMBRE 2014**:

- per posta (**non farà fede la data del timbro postale di partenza**) alla Unità Organizzativa Ricerca ed Internazionalizzazione del Dipartimento di Giurisprudenza, Piaggia dell'Università n. 2 – 62100 Macerata;
- a mezzo Posta Elettronica Certificata (PEC), inviando, da un indirizzo di PEC personale (cioè rilasciato da un gestore abilitato al soggetto che presenta la domanda), una e-mail all'indirizzo di posta elettronica certificata istituzionale dell'Università degli Studi di Macerata [ateneo@pec.unimc.it](mailto:ateneo@pec.unimc.it) contenente (in alternativa):
  - la scansione della domanda di partecipazione compilata e sottoscritta dal titolare della PEC e ogni altro documento richiesto, in formato PDF/A, unitamente alla scansione di un documento di identità in corso di validità;

oppure

- il modulo di domanda compilato e corredato dalla propria firma digitale (certificata da soggetto iscritto all'apposito elenco tenuto dal CNIPA) e ogni altro documento richiesto, in formato PDF/A;



Nel testo del messaggio deve essere riportata la dicitura: "Domanda di partecipazione alla selezione bando Orléans del Dipartimento di Giurisprudenza".

- consegnata a mano (dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 – 12.00), alla Unità Organizzativa Ricerca ed Internazionalizzazione del Dipartimento di Giurisprudenza, Piaggia dell'Università n. 2 – 62100 Macerata.

Alla domanda di ammissione dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- curriculum vitae;
- eventuale documento comprovante la conoscenza della lingua francese;
- eventuali altri titoli ritenuti utili ai fini della selezione.

Si ricorda che dal 1° gennaio 2012 sono entrate in vigore nuove norme che riguardano la validità e l'utilizzo dei certificati nella Pubblica Amministrazione. La Pubblica Amministrazione non può più accettare né richiedere certificati contenenti informazioni già in suo possesso. Tali novità non si applicano a certificati che contengono informazioni non in possesso della Pubblica amministrazione italiana.

Ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445/00, si procederà a controlli a campione sul possesso dei requisiti dei candidati, nonché, in tutti i casi in cui vi siano fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni rese in autocertificazione dal richiedente, anche successivamente alla fase di selezione. Tali controlli avverranno secondo la normativa vigente.

### **3. Pubblicazione elenco dei candidati ammessi alla selezione**

L'elenco dei candidati ammessi alla selezione sarà pubblicato nel sito del Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Macerata entro il **2 dicembre 2014**. La suddetta pubblicazione avrà valore di convocazione al colloquio, senza ulteriori comunicazioni.

### **4. Data e sede della prova di selezione**

I candidati ammessi al colloquio di selezione si dovranno presentare in data **giovedì 4 dicembre 2014, alle ore 11**, presso l'aula 8 del Dipartimento di Giurisprudenza, piaggia dell'Università n. 2, Macerata. La mancata presenza comporterà l'esclusione automatica dalla selezione.

### **5. Modalità di selezione e criteri di valutazione**

La selezione sarà svolta da una Commissione di valutazione nominata dal Direttore del Dipartimento di Giurisprudenza composta dallo stesso Direttore del Dipartimento o da un suo delegato, dal Delegato alla ricerca e internazionalizzazione del Dipartimento di Giurisprudenza e da un docente del medesimo corso di laurea o un esperto altamente qualificato nelle materie riguardanti il corso di studio.

La selezione prevede:

- un colloquio motivazionale-attitudinale mirato a focalizzare le motivazioni e le attitudini nei riguardi dell'esperienza che si richiede di svolgere;
- colloquio orale in lingua francese;
- valutazione del curriculum.

La graduatoria finale sarà elaborata tenendo conto del punteggio totale (massimo 30 punti) risultante dalla somma dei punteggi rispettivamente ottenuti da ciascuno dei candidati ammessi a selezione sulla base dei pesi indicati nel seguente prospetto:



- colloquio motivazionale-attitudinale: da 1 a 15 punti;
- colloquio in lingua francese: da 1 a 10 punti;
- valutazione del curriculum: da 1 a 5 punti.

Qualora si dovessero verificare condizioni di parità tra uno o più candidati, la posizione in graduatoria verrà definita, nell'ordine, in base ai seguenti criteri di priorità:

1. punteggio più alto ottenuto nel colloquio motivazionale - attitudinale
2. minore età del candidato

#### **6. Pubblicazione della graduatoria**

La graduatoria degli studenti ammessi sarà disponibile nel sito del Dipartimento a partire dal **10 dicembre**.

I candidati idonei dovranno dare conferma dell'accettazione della graduatoria, inviando una comunicazione via e-mail all'indirizzo [antonella.bettoni@unimc.it](mailto:antonella.bettoni@unimc.it) o per fax (0733.2582566) entro e non oltre i **10 giorni** successivi alla pubblicazione della graduatoria.

In mancanza di tale comunicazione il candidato sarà considerato escluso e si procederà allo scorrimento della graduatoria e alla successiva comunicazione agli idonei in posizione utile.

In caso di rinuncia e subentro di candidati idonei, essi saranno informati tempestivamente.

Sarà a totale carico del candidato accertare l'eventuale ammissione alle prove di selezione, il superamento delle stesse e consultare tutte le comunicazioni pubblicate dall'Amministrazione universitaria. Nessuna comunicazione ufficiale sarà inviata ai candidati e/o vincitori.

#### **7. Iscrizione, borse di studio**

Gli studenti ammessi dovranno necessariamente perfezionare l'iscrizione al secondo anno della Laurea Magistrale in Giurisprudenza (LMG/01) prima della partenza per la frequenza dei corsi presso l'Università di Orléans, i quali avranno inizio i primi giorni di settembre 2015. Sarà ugualmente necessario nel 2017 perfezionare l'iscrizione al quarto anno prima della partenza.

Durante il periodo di permanenza all'estero (a.a. 2015/2016 e a.a. 2017/2018), vitto, alloggio e assicurazione saranno a carico degli studenti.

Gli studenti risultati idonei potranno presentare domanda per il bando Erasmus+ 2015/2016 che permetterà loro di usufruire prioritariamente della borsa per trascorrere il II anno di studi (a.a. 2015/2016) presso l'Università di Orléans. Potranno inoltre presentare domanda per il bando Erasmus+ 2017/2018 che permetterà loro di usufruire prioritariamente della borsa per il IV anno (a.a. 2017/2018) presso l'Università di Orléans. Chi avesse già usufruito di tale borsa dovrà personalmente sostenere tutti i costi relativi alla sua permanenza presso l'Università straniera.

Qualora pervenissero finanziamenti esterni dal Ministero, dalla Comunità europea o da altro Ente saranno istituite ed erogate borse di studio.

#### **8. Nomina Responsabile del Procedimento e accesso agli atti**

Ai sensi delle disposizioni vigenti è nominato Responsabile del procedimento amministrativo relativamente alla procedura di selezione la dr.ssa Antonella Bettoni.

I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti della procedura di selezione secondo le modalità previste dalla normativa vigente. La richiesta dovrà essere inviata all'U.R.P. di Ateneo presso l'Ufficio Affari istituzionali – Piaggia della Torre, 8 – 62100 Macerata.



## 9. Informativa sul trattamento dei dati personali

L'Università di Macerata e il Dipartimento di Giurisprudenza utilizzeranno i dati contenuti nelle domande di partecipazione, così come le successive comunicazioni presentate dai beneficiari selezionati, esclusivamente per la procedura di selezione, di realizzazione dell'intervento formativo e di diffusione dello stesso anche tramite strumenti multimediali.

Ai sensi del D.lgs 196/2003 ogni candidato ha il diritto di accedere ai dati che lo riguardano, di far aggiornare, rettificare, integrare i dati erronei o incompleti, di far cancellare i dati trattati in violazione di legge, di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati che lo riguardano.

Titolare del trattamento è il Dipartimento di Giurisprudenza, Piaggia dell'Università n. 2 - 62100 Macerata.

## 10. Disposizioni finali

Per quanto non specificato nel presente bando si fa riferimento alla normativa vigente.

Il presente bando, la presentazione del corso, i requisiti di accesso al corso, la modulistica per l'ammissione alla selezione e per l'iscrizione sono pubblicati nel sito del Dipartimento di Giurisprudenza all'indirizzo <http://giurisprudenza.unimc.it/it>.

La predetta pubblicazione ha valore di notifica ufficiale agli interessati a tutti gli effetti e conseguenze di legge.

**II RETTORE**

Prof. Luigi Lacchè



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MACERATA

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

PER L'AMMISSIONE AL PERCORSO DI FORMAZIONE GIURIDICA ITALO-FRANCESE A TITOLO MULTIPLO VOLTO AL CONSEGUIMENTO DEI TITOLI: DIPLOMA FRANCESE DI *LICENCE*, MENZIONE DIRITTO, E DIPLOMA FRANCESE *MAÎTRISE*, MENZIONE DIRITTO, RILASCIATI DALL'UNIVERSITÀ DI ORLÉANS E DIPLOMA DI LAUREA MAGISTRALE A CICLO UNICO IN GIURISPRUDENZA, RILASCIATO DALL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MACERATA.

**ANNO ACCADEMICO 2014/2015**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a  
(città) \_\_\_\_\_ (nazione) \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_  
☎ \_\_\_\_\_ @mail \_\_\_\_\_

### CHIEDE

di partecipare alla selezione per l'ammissione al percorso di formazione giuridica italo-francese a titolo multiplo volto al conseguimento dei titoli: diploma francese di *licence*, menzione diritto, e diploma francese *maîtrise*, menzione diritto, rilasciati dall'Università di Orléans e diploma di laurea magistrale a ciclo unico in giurisprudenza, rilasciato dall'Università degli studi di Macerata.

A tal fine, essendo a conoscenza di quanto prescritto dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445, sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 46 del citato D.P.R. n. 445/2000 e sotto la propria personale responsabilità:

### DICHIARA

- di essere iscritto al primo anno della laurea magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza (LMG/01) presso l'Università degli Studi di Macerata

### ALLEGA

1. Copia documento riconoscimento;
2. Curriculum vitae;
3. ....

LUOGO, DATA

FIRMA

Il/La sottoscritto/a .....  
AUTORIZZA l'Università degli Studi di Macerata al trattamento dei dati personali, nel rispetto del D. Lgs. n. 196 del 30/06/2003 e del Regolamento Interno per il trattamento dei dati sensibili a giudiziari emanato con D.R. 1/2006.

LUOGO, DATA

FIRMA

**Informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196**

*I dati personali saranno utilizzati dall'Università di Macerata esclusivamente per lo svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e in particolare per tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del Suo rapporto di studio e amministrativo con l'Ateneo.*

*All'Università di Macerata, che è titolare del trattamento e ha sede in Piaggia dell'Università 11, Lei potrà rivolgersi per far valere i Suoi diritti come previsti dall'art. 7 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196.*

Le dichiarazioni sostitutive rese saranno sottoposte ai controlli previsti dalla normativa vigente e, in caso di dichiarazioni mendaci, l'interessato decadrà dai benefici indebitamente conseguiti sulla base della dichiarazione non veritiera e sarà passibile di denuncia all'Autorità Giudiziaria.